

# Las naziuns dal Reginam unì

## In onn suenter «Brexit»

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Il pajais che nus numnain «Gronda Britannia» (65,14 milliuns olmas) ha num uffizialmain «United Kingdom». La segunda ediziun da «The Cambridge Encyclopedia» (1994), edida da David Crystal, scriva sut il chavazzin «United Kingdom»: «Kingdom of W[estern] Europe, comprising the kingdoms of England and Scotland, the principality of Wales, and Northern Ireland» (p. 1140).** Il Reginam unì (RU) cumpiglia pia quatter pajais differents; trais possedan atgnas instituziuns, ed il quart, l'Engalterra (54,7 milliuns olmas), è per bler il pli ferm. Ils 23 da zercladur 2016 ha il pievel britannic, grazia ad ina ferma maioritad en Engalterra, exprimì il giavisch da sortir da l'Uniu europeica (UE). Lez «Brexit» (> «Britain's exit») ha palesà la diversitad interna dal RU: L'Irlanda dal nord (strusch dus milliuns) e la Scozia (5,295 milliuns) han numnadamain giavischà da restar en l'UE. Tut quai vegn a cumplitgar las tractativas da «Brexit». Il numer 3/2017 da la revista «Bedrohte Völker»\* deditgescha ses emprim artigel (pp. 5–6) a las consequenzas da «Brexit» per las partidas politicas dals trais pajais pitschens dal RU: La «Scottish National Party» (snp, Scozia), la «Plaid Cymru» (pc, Valisa), la «Democratic Union Party» (dup, Irlanda del nord) e la «Sinn Féin» (sf, Irlanda dal nord):

### Il nov parlament britannic (Westminster)

«Tar las elecziuns parlamentaras dals 8 da zercladur 2017 han pc ed sf obtegnì aug-

ments. La snp percenter ha pers la terza part da sias vuschs e cuntanschi a Westminster mo 35 da ses anteriurs 56 mandats. Ella resta tuttina la forza politica decisiva en Scozia (...). Tar il referendum da 2016 per «Brexit» ha la maioritad dal pievel scot vuschà cunter la sortida da l'UE (...). Igl è dentant evident che votantas e votants na vulan betg ina Scozia independenta (...). La snp ha declerà ch'ella veglia defender ils interess da la Scozia tar las tractativas da «Brexit». En l'Irlanda dal nord (...) ha la sf pudì vegnir la segunda partida, cun set mandats a Westminster empè da quatter; l'emprima partida nordirlandaisa cun diesch mandats è la dup che vul mantegnair l'Irlanda dal nord en il RU. Damai che lez pajais ha vuschà cunter «Brexit» vul la sf percenter in referendum e l'integraziun en la Republica irlandaisa (...). La dup defenda posiziuns politicas che sumeglian quellas da la dretga republicana en ils Stadis unids; a Londra ha'la furmà ina coaliziun cun ils conservativs [da primministra Theresa May]. La pc ha ussa quatter mandats a Westminster empè da trais avant las elecziuns da zercladur. Ella sa chapescha sco la partida da la Valisa dal nord da lingua celtica e cumbatta per l'autonomia regiunala e per la promoziun da lingua e cultura.» Il «manifesto» da la pc (16 da matg 2017) vul «per l'Assamblea naziunala da la Valisa las cumpetenzas ch'ella dovra per represchentar duidamain il pievel (...) e per umans giuvens il dretg da vuschar davent da 16 onns.»

\* **Adressa: Societad per pievels smanatschads (GfbV), Geiststr. 7, D-37073 Göttingen.**